Մանրամասի էջերեր սենեակ 300 նիւսեբ վերլիպ, սենէվի գր յմէթի. Իսմանպոլ լէյին կէնէր ագռէ 230, վէ պրթը պուրդր 125 դրչ. վէ թաշրալար իչին բոսթա փարասը տաբի իչինակ օլարագ, սենէվի գրյմէթի սաղ ագռէ 250 վէ պրթը պուրդր տաբի 125 դրչ. օլանագ տբր։
Վէ պէհերանիւսիէսի 40-ար փարչա սա թէլանագ տբր։

Մանկական Էջ

ՄԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Խրատնամէն պէհեր սամբը իչին պէրինէ սէֆտա 3 իքինճի սէֆտատ, 2 վէ իւչինճի վէ սայիր սէֆտարդն սոտ 1էր դրչ. ալինագագ տբր։
Մէքթուպ վէ սայիրէ. Պէյ-օղլուանա Տօղրու-քօյու 467 նիւմէրօյու խանէտէ Լէվանդ Չէրքէզ Թագիանէսինէ Կարագեա Ց. Փանոսեան իսմինէ կէոնաէրիկէճք տբր։

ՍԱՆԿԱՊԱՏԻ ՏԷՕՐՏԻՆԱՅԻ ՍԷՆԷ ՎԷՐԱՆ ՇԷՎՎՈԼ Դ

1869 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 27 ՇԻՄԱ ԻՐԹԷՍԻ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 1870 ՅՈՒՆՎԱՐ 8 ՆԻՄԷՐՕ 1119

ԻՍԹԱՆՊՈԼ 27 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ՏԱԼԻԼԻՅԷ

ԹԻՒՐԹԻՒ, ԵՒՆԱՆ, ՎԷ ՄԸՍԸՐ

Խրտիվ հաղրէթլէրի, Սատրազամ հաղրէթլէրի թարաֆընտան, չէչանէլի թիւֆէնքլէրէն, վէ զբրհը գարագլարը Իսմանպոլ կէոնաէրիկլէսի հագդընտա քէչիտէ իսիկիշ օլան իւչիւնճիւ թէլէկրաֆ տաբի, հէնուզ ճէվապ վէրմէմիշ տբր։

Մալիւմ տիւր քի, միւճէրրէտ զաաֆ նէյնանէսի օլան իշպու թէրէատիւտանէ սիւքիւթի, Խրտիվ հաղրէթլէրի, Սատրազամ հաղրէթլէրինէն իւք մէքթուպլարը վագթինէ տաբի զուլանտը։

Պու տա Խրտիվիէէթ տիբլօմասիի օլմալը տբր։

Հէր նէ հալ իսէ, պունտան անլաշըլան իւք չէյ չու տուր քի, Խրտիվ հաղրէթլէրի, բէք տէ նէզաքէթլի եաղըբըշլարտան հազ իթմէմէքտէ օլուպ, պիրազ սէրթճէ սէյլէյիշէր իսթէմէքտէ տբր. նասըլ քի, Սատրազամ հաղրէթլէրի թարաֆընտան, իւք սէֆտանէղաքէթի քէսմիրէ իւէ եաղըլան մէքթուպլարա, հաֆթաբաբճա սօնրա, վէ խուսուսի իւէ իքինճիսինէ, տօլամպաճը սուրէթտէ ճէվապ վէրմիշ իքէն, իւչիւնճիւ տէֆտա օլարագ, վէ գաթի սուրէթտէ վէ «Լութիւմաթում» թարիգինտէ իրսալ գըլընան ֆէրմանը Շահանէէ ճէվապ վէրմէքլիյէ իսէ, ասլա թէրէտտիւտ կէօսթէրմէմիշ տբր։

Լէկէր աբընան մալիւմաթլար սահիհ իսէ, իշպու իւչիւնճիւ թէլէկրաֆ տաբի, սօն տէֆտաքի ֆէրմանը Շահանէ կիպի գաթի սուրէթտէ իմիշ։

Խրտիվ հաղրէթլէրինէն տիբլօմասիի էսէրի օլան իշպու սիւքիւթ, թէքրարէն, հարպ պօրուլարը իւֆիրմէքտէ օլանլարա պիր իշ աշմըշ տբր. վէ պունտան էվվէլլէրի, պէյլքի եիւզ տէֆտ, հէր նէ քի իտատա իթթիրը, վէ հիչ պիր տէֆտասընտա իճրասը կէօրիւմէտի իսէ, նէրինէ այնի չէյին վուգուֆունի խատատա իթմէյէ պաշլամըշլար տբր, անճագ չու ֆարգ իւէ քի, պու տէֆտա, պիզղաթ քէնտիէրի տաբի, արզու իթտիքլէրի էմնիյէթ իւզրէ, հէր հալտէ մուհարէպէ օլանճագընը իտատա իտէմէմէքտէ տիրլէր։

Պու գատարը տաբի պէր ֆարգ տբր. վէ հէր պիր չէյին նէթիճէսինի ֆէնա կէօրմէքլիք (բէսիմիսթլիք) իլլէթինէն, չիֆքաբէղիր օլմահա եիւզ թութմուչօլմասընա, պիր տէլիւի գավի սաեբլմագտա տբր։

Ֆագաթ, մատամ քի, Խրտիվին սիւքիւթի, Ինվայի սուի զանլարա սէպէպիյէթ վէրմիշ տիր. վէ իհթիմալ տբր քի, Խրտիվին իսթէսիյի տաբի պու տուր. իմանի, մէղքիւր զանլարընն նէ տէրլճէյլտէք իհթիմալէ Ֆեագրն պուլունտուղլարընը թէֆթիշ իթմէքլիք, էլզէմիյէթտէն սաեբլբր։

Իշթէ, մէղքիւր սուի զանլարընն խիւլասասը, չու տիթիտէքիէրտէն իպարէթ պուլունմագտա տբր։

Խրտիվ հաղրէթլէրի, Նիհայէթ իւլէմի, իշ կէօրմէքլիյին վագթ ու սատթը կէլմիշ տիր տէյի տատ իտրէք, Զաթը հաղրէթի Շահանէյի դարշը, խան պանտուլասընը քիչատ իտէմէք, վէ քէնտիսինի տայիրէյի իթատաթա տաբիլ իթմէք իւզրէ, էլզէրինէ կէօնտէրիլճէք օլան օրտու վէ ասնանմայի Շահանէյի դարշը դօնատպիմէք իչին, չօգ վագրթատան պէրու պաշլամըշ օլտուղու թէտարիքէաթը հարպիյէյի, սիւրթիլ էլրույէ վարարմադտա օլտուգտան պաչգա, Պասը-ալի թարաֆընտան, քէնտի էզէրինէ պէյիւք պիր գուվվէթ կէօնտէրիլմէսինէ նիյէթի ֆատէսիյլէ, մէմալիքի Օսմանիէէնին պաշը մահէլլէրինտէ, իխթիլալ չըգարմըրաճագ իմիշ։

Պու իխթիլալ մատատէսինի պաշա չըգարմագ իչին, Եունան իլէ կիշլէ իթթիֆագլարտա պուլունմուշ օլուպ, Պասը-ալի թարաֆընտան, Մըսըր իւզրինէ, հէման թէտապիրի իճրասինէ էլէ ալընըր ալընմագ, Թրրհալատա, Էրիրօստա, վէ հաթթա Կիրիտատ տաբի, նարը իխթիլալ, Եունան մարիֆէթի իլէ ալէվլէնտիրիլմէքտէն պաշգա, պիզղաթ Եունան թարաֆընտան տաբի, Մըսըրա շու եա պու թարիղէ մուավէնէթլէր իտիլէճէք իմիշ։

Զօ՛գ կիւզել թէտապիր։ հէման իչին պաշլանըպ պիթմէսինտէն պաշգա պիր շէյ գալմամըշ տբր։

Խրտիվ հաղրէթլէրինէն, էկէր իշ կէօրէճէք վագըթ կէլմիշ իսի իսէ, նէ՞ իչին, ֆէրմանը Շահանէյի գապուլ իթմէզտէն էվվէլ, իշէ պաշլամամըշ օլտուղունու սիւալ իյլէտիք։ պունա պիր ճէվապ վէրիլէպիլիր իսէ, Խրտիվին, իշ կէօրէճէյի եաքօտ կէօրէմէյէճէյի մատատէսի տաբի, օլճէվապտա էյզահ իտիլէպիլիր. պիզ եալընըզ շունու իլավ իթմէք իսթէրիզ քի, Խրտիվ հաղրէթլէրինէն իշ կէօրմէյէ չըգըշաճաղը հաղգընտա, էկէր, ֆէրմանը Շահանէյի գապուլ իթմէզտէն էվվէլ, եէնզտէ 20 իհթիմալ վար իսի իսէ, ֆէրմանը Շահանէյի գապուլ իթթիքտէն սօնրա մէղքիւր իհթիմալ եէնզտէ 2 մէն տաբի աշագը ինմիշ տիր։

Խրտիվ հաղրէթլէրինէն, հէրիսինտէն էվվէլ, զաթէն, պէյա թէրէտտիւտ գապուլ իթմիշ օլտուղու շարթլարտան պիրիսի տաբի, մէղքիւր իյնէլի թիւֆէնքլէրինէ, վէ ղբրհը գարա քլարընը, խթանպօլա կէոնտէրիլմէլէրի շարթը իսի. իշէն ուզանմասընա սէպէպիյէթ վիրէն տիկէր իւքի թէքլիֆլէրինէ, իճրասը հաղգընտա, չիմտիքի հալ պիր շէյ մանթըպ իտիլմիշ տէյիլ տիր. վէլէվ, Խրտիվին բէք կիւճիւնէ կէթմիշ օլան մէղքիւր իքի շարթլարընը, եանի, եըլլըք պիւտճէսինի Պասը-ալիեէ թագտիմ իթմէսի իլէ, բուխատթը Շահանէ թահսիլ իտիլմէքսիզին խթիգրաղ իտիլմէմէսի շարթլարընը իճրա իտիլմէսի մանթըպ օլունտա, երինէ Խրտիվ հաղրէթլէրի, պիր տագրդա պիրէ թէրէտտիւտ կէօսթէրմէյէճէք իտի, չիունքի, պիր իքի հաֆթա մուգատտէմ ըէսմէն գապուլ իթմատէյի շարթլարընը իճրասընը, պիր իքի հաֆթա սօնրա ըէտտ իթմէէք, տիրլամասընը օլ տէրէճէ պէյիւք պիր հաքարէթ տիր քի, Մըսըր կիպի, պիր հիւքիւմէթ կէօրէսի պուլունան դուվվէթլէրինէ, էօյլէ պիր շէյի խաթրրտան կէչիրմէլրի պէրէ, սոն տէրէճէտէ պիր պասիրէթսիզլիք ալէամէթի տիր. վէ էկէր, ֆէրմանը Շահանէյի գապուլ իթմէզտէն էվվէլ, քէօր քէօրունա, քէնտույի գատէրէ իհալէ իթտիյնատ, Խրտիվ հաղրէթլէրի, պէյլքի, պաղը կիւնա խարիճի մուավէնէթլէր կէօրէպիլիր իսի տիրլօմասիյէ պէօյլէ պիր հագարէթ իթմիշ օլտուքտան սօնրա, օլ խուսուսատա, արթըք հիչ պիր իւմիտ քէօչէսի պուլամագ, չիունքի, պիթթիւն տիւնեանընն էֆքեարը ումումիսի, քէնտինէ գարշը պուլունմուշ օլճագ տբր։

Իքինճիսի մատատ, Եունանընն, հիյնի հաճէթատ, Մըսրրա մուավէնէթ իթմէսի, եաքօտ հիչ տէյիլ իսէ, Թրրհալատա, Էրիրօստա վէ Կիրիտատ, իխթիլալ չըգարմըրարագ, Պասը-ալիյի շաշըրթաճագը, վէ անը, Մըսըր իւզրինէ, մըգտարը քիֆայէտ պիր գուվվէթ չըգարմագըզդատան մահրում գըլաճագը մատատէսի տիր։

Պունու տաբի թէֆթիշ իտէլիմ.

Եունան հիւքիւմէթինէն, պէյլէ պիր իքինճի պասիրէթսիզլիյի տէր իւհտէ իտիճէյի, պիզճէ հէման, ասլա իւնանըրմահաճագ պիր շէյ տիր։

Էվվէլա, Եունան հիւքիւմէթի, Կիրիտ վագտասընտան նէչէթ իտէն նէթիճէլէրտէն օլ տէրէճէտէ զարարտիտէ օլմուշ տուր քի, պիր տատա, քէնտի էհալիսինտէն պիր փզդտարընընն սօնունու տիւշիւնմէյէրէք իթթիֆազ իյլէտիյի բօլթիդա թարիգինէ բուլի բիզա կէօսթէրէպիլմէսի իչին, հիչ տէյիլ իսէ, 15–20 սէնէ գատտար սօղուգ ալմահա միւհթաճ պուլունմագտա տբր։

Իքինճիսի, Էվրօպա, սահիհէն քէնտի նիհէթլէրի իճրասընա իւմիտ վէրճէք տէրճէտէ գարրշըք պիր հալտէ պուլունմագտա, վէ Պասը-ալի տաբի կէրէյի կիպի տարտա գալմըշ իքէն, Եունան, հիչ պիր մուհասսէնաթ կէօրմէմէլրէք, դանընը վէ ագճէսինի պիհուտ եէրտ ֆէյտա իթթիքտէն սօնրա, պիւթթիւն Էվրօպա, սուլհ ու սալահընն տէվամինէ դարարկիր, վէ Տէվլէթի ալիյէ տաբի, օնատան պէրու, պէրրէն վէ պահրէն, տահա ղիեատ գուվվէթ քէսպ իթմիշ օլտուղու թագտիրտէ, քէնտիսինէն, պաշղասընտան պէքլէմէյէ մուհթաճ պուլունտուղու մուավէնէթի, պաշղասընա իթմէյէ հալրը պուլունաճաղը, տտէթա ինանըրմահաճագ պիր շէյ տիր։

Կիրիտ կէլինտիքտէ, պիր քէրրէ լէճնէպինէն թահրիքինէ գարբլարագ, եէտիյի չէտիտ թօգատտան օլ տէրէճէտէ միւթէէսիր օլմուշ, վէ ճիւրաթ իթտիյի ճէհալէթինէ բաղմէն, էօյէ պիր լութֆու Շահանէյի նայիլ վէ միւթէշէքքիր պուլունմուշ տուր քի, էկէր մէմալիքի Օսմանիէէնին, քէտֆիֆէի խրրիսթիանան էհալիսիրի սահարա գալդատալար, եէնէ Կիրիտ, հէլիսինտէն սօնրա, դըմբլատանապիլճէք տիր, տէսէք հայէշ տիր։

Թրրհալա, վէ Էրիրօս իսէ, պէղ քէնտիմէղի պէլէլի, տայիմա տեղագ գալարրրմագ իւզրէ տէրլիր, վէ Կիրիտ վագտասընտա, եէրինտէն դըմբլատանամահան մէղքիւր էհալիթիր, նէ Եունանա վէ նէ տաբի Խրտիվէ, պէր մուավէնէթ իտէճէք հալտէ պուլունմամագտա տրրլար։

Վէլ հասրլ, Խրտիվ հաղրէթլէրինէն իւմիտ իթմէք տիր տէյի կէօսթէրմէքտէ օլտուքլարը մէնպալարտէն հիչ պիրիսինի տաբի, քէնտինէ ֆիիլէն մուավէնէթ իտէպիլիր պիր հալտէ կէօրմէքտէ տէյիլիզ։

Էկէր, Խրտիվ հաղրէթլէրի, Կիրիտ վագտասընտա, իշէն էն սրճագ վագթինտէ, պիրտէն պիրէ ասաքիրինի կէրի չէքմէսի իլէ, Օսմանը ասաքիրինի միւշքիլ պիր հալտէ պրրագարաք, պիր թարաֆտան Կիրիտի քէնտիսի զապթ իթմէք, վէ տիկէր թարաֆտան տաբի, Եունանրն իսթիլալ ֆըրգասընը քէնտինէ ճէլպ իթմէք մէքթուպլարը, պու տէֆտա տաբի, քէնտիսի, Եունան թարաֆընտան էօյլէ պիր թէտապիրին մէվզրեի իճրայէ գօնուլմասընը արզուլէմէքտէ օլապիլիր իսէ, Սթինատոն պիր գաչ սատթ եիրագտա պուլունան հայտուտ պէօլիւքլէրինի պէլէ եէնէմէյէն Եունան օրտուսու իւզրինէ վագը իւմիտ իթմէքտէ օլմասը իչին, տիւչարը թէճաճիւպ օլմամըզ իճագ իտէր։

Ինթիմալին էրէյիճէ խարիճինտէ պուլունան պու թարզ զանլար, սահիհէք քէսպ իթմէյէր պէյէ, պիւթթիւն Էվրօպա, վէ խուսուսի իլէ Ինկիլթէրրա իլէ Ֆրանսա տէվլէթի, սուլհուն պագասընա գարարկիր օրտուքճա, Մըսրը կիպի հիւքիւմէթլէրին, պէօյլէ պիր տիրլօմասիյէ հագարէթ օլաճագ թարիգէ, ճէպրէն սուլհ ու սալահընն պօղուլմասընա սէպէպիյէթ վիրէպիլմէէրի, խարապիյէթէ տիւչար օլմագըզը արզուլէմէքտէն պաշգա պիր շէյ սաեբլամագ։

Պու սէպէպլէրէ խթինատէն, գավէն էօյլէ իթթիգատ իտէրիզ քի, պու թարզ թէվաթուրլար, էհէմմիյէթէ չաեան սաեբլամագլար. պունունա պրաբ, պէօյլէ պիր մատատէնին նէթիճէսինէն պիր գարբշրգըզդատա գարար գըլմասը իչին տաբի միւմքինսիզ տիր տինէմէզ. ֆագաթ, նասըլ քի սէօյլէտիք, իհթիմալտէն կէրէյի կիպի ուզագտա պուլունմագտա տբր։

Պիզճէ, Խրտիվ հաղրէթլէրինէն սիւքիւթի, քէնտինէ մախսուս օլան պիր տիրլօմասիտէն պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր. վէ իհթիմալ տբր քի, պէօյլճէ, քէնտի թէքէպպիւրինի խօշնուտ իթմէք արզուլէմէք տիր։

Ֆագաթ, Խրտիվ, չիմտի, սուրէթի զահիրէտ իթաաթ կէօսթէրէք,

իլէրուտէ, պիր ֆուրսաթ էլէ կէչիրտիքտէ, քէնտույի, հիւքմտարը միւսթագիլ իլան իտէմէք, եախօտ Մըսրը Փասիշահը օլմագ իսթէյէճէք իմիշ։ Պունա պիր շէյ տիկիլէմէզ. չիւնքի, հէմ թաւպիի պիր արզու էսէրի տիր. վէ հէմտէ, օլ խուսուստա բէք չօգ ազրանալարը պուլունմագտա տըր։ Մէսէլա,

Ավսթրիա տէվլէթի, Վէնէտիյի վէ Լոմպարտիաներ թէքրարէն էլէ կէչիրմէք իչին, պիր ֆուրսաթա պէքլէմէքտէ տիր։

Տանիմարգա տէվլէթի, Շլէյզվիկ-Հոլշթէյնէ, թէքրարէն մալիք օլմագ իչին, պիր ֆուրսաթա պէքլէմէքտէ տիր։

Գէզալիք Բաբա հաղրէթլէրի, էսքի Օսմանիմբէրաթորլուղունու Եէնիտէն իպդա իթմէք իչին, պիր ֆուրսաթա պէքլէմէքտէ տիր։

Նասըլ քի մէզքիւր վէ սայիր պիր չօգ հիւքիւմէթլէրին, քէնտի արզուլէրի իճրասը իչին պիր ֆուրսաթա պէքլէմէլէրինէ քիմէ պիր շէյ տիյէմէյիպ, ֆագաթ, ֆիյիլիւտթ անլէրին իճրասընը մէն իտէր. էօյլէ տէ, Տէվլէթի տէլիյէնէն վաղէֆէսի, էլէրուտէ, Խըտիվին էօյլէ պիր ֆուրսաթա մալիք օլապիլմէսինի մէն իթմէքլիքտէն իպարէթ պուլունմագտա տըր։

Վէ մատամ քի, Խըտիվին իչ պուարզուսու տախի, պազը տէվլէթլէրին եիւզլերճէ սէնէլերտէն պէրու պազը օլան արզուլէրի կէպի, պու գատար աշիքեար օլմուշ տուր, իմտի օնլարըն արզուսու կէպի, Խըտիվ հաղրէթլէրինէ արզուսու իճրասընը տախի, կիւնիմիզտէ եաշամանլարընը կէօրէպիլէճէյի պիր շէյ տէյիլ տիր, տիսէք ճայիզ տիր։

Զիւնքի, թէհլիքէ, կէօրիւլիւպ աշիքեար օլմուշ տուր. գօրգուլուր թէհլիքէ, եալընըզ կիզլիտէ պուլունան թէհլիքէ տիր։

Բարիտէքի Սալթանաթը սէնիյէ սէֆիրի Մէհմէտ Ճէմիլ փաշա հաղրէթլէրի Բարիտ տէօնմէք իւզրէ, պու կիւն օլա չըզաճագ տըր։

— Բարիսան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆը պիլտիրտիկինէ նէզարէն, Օսմանլը տէմիր եօլլարը սէհիմլէրի եազընտա Բարիտէ վէ սայիր մահէլլէրտէ փիասյաեա չըզարըլաճագ տըր։

Ալաֆրանկա յունիսար 5 թարիխլէ օլտուղու հալտէ, տիւնքի Լա Թիւրքիտէ օղունան սայիր պիր թէլէկրաֆ մէզքիւր տէմիր եօլլար իւզէրինէ չու վէճճ իւզրէ սէօյլէմիշ տիր։

Օսմանլը տէմիր եօլլարը չէրքէթինի թէշքիլ իտէն էվրագ պու կիւն Օսմանլը սէֆարէթխանէսինտէ վէրէ օլունմուշ վէ պու սուրէթլէ չէրքէթ գաթի սուրէթտէ թէշքիլ օլմուշ տուր։ Ամիտէքի պանքալար մէզքիւր սինտիքին տախիլինտէ պուլունմագտա տըրլար, եանի, Պանգ Օթոման, Գըրէտի Ժէնէրալ Օթոման, Վիէննանըն Անկլո-Ավսթրիան պանդասը, Ֆիլէմէնկին պանք տը Գրէտի վէ տէ Տէբօ նամ պանքասը, Ֆրանքֆորթտաքի Սիւզպախ շէրքէթի, Սէլիէը, Օրէնհայմ Ալկէրթի Գամնտո, Մաքս Լոբրէնժէ, վէ Էրլանժէ նաման էվլէր։

— Լշիտիլտիկինէ նէզարէն, Իթալիա հիւքիւմէթի, մէմալիքի մահրուսէյի շահանէտ էմլաք սահիպի օլմագ հուզուզունա տայիր մազպաթաեր, պազը ուֆագ թէֆէք թատիլաթլար իտիլտիքտէ, սայիր տէվլէթլէր կէպի զապուլ իլէ իմզալանագագ իմիշ, պու կիւնէ գատար մէզքիւր մաղպաթաեր իմզալանան հիւքիւմէթլէր չու ամիտէքիլէրտէն իզարէթ տիրլեր, եանի, Ֆրանսա, Ինկիլթէրրա, Ավսթրո-Մաճառ, Բրուսիա վէ Միւթթէֆիղաքի Շըմալի Ամանեա։

— Ալթընճը տայիրէյի Պէլէտիյէ մէճլիսի իչին լավըմ կէլէն ազալարը ենթիխապ էյլէմէք իւզրէ, տիւնքի կիւն խալթանպօլ չէհիր էմինի Ակրվը էֆէնտի հազրէթլէրինին բիյասէթի թահթընտա օլաուղու հալտէ պիր թէճէմմիւ ադա իտիլմիշ տիր։

— Իլիմլէրինի իգմալէ վարարըմադ իւզրէ Բարիսէ կիթմէքտէ օլան Մէքթէպի Սանայի թալէպէլէրինտէն Երիկիրմի նէֆէրի, պէրապէրլէրինտէ, Բարիստէքի Օսմանլը սէֆարէթխանէսի մէմուրլարընտան Բիֆթի էֆէնտի պուլունտուղու հալտէ, կէչէն չարշէմպիհ կիւնիւ եօլա չըգմըշլար տըր։

— Լօնդրատա թապ ու նէշր օլունան Լենթէրնասիօնալ զազէթասընին խալթանպօլատի մուխպիրի թարաֆընտան ախզ էյլէմէկի պիր մէքթուպտան չու ատթիտէքի ճիւմլէլէրինի քէմալի իհթիրազլա նէշր իտէրիզ։

Ուլսոհ-Պուզտանտա դարա պիր պուլութ պուլունմագտա տըր, էօյլէ պիր պուլութ քի, կիւն պէ կիւն պիւյիւյիւպ, կիւնիւն պիրինտէ տախ պիւթիւն ուֆուզու զարըտապկէճկինիհթիմալտէն կէօրիւնմէքտէ տիր։

Բրէնս Շարլընին մինիսթրոսու պուլունան Մ. Գօկալնիչէանո, միւշարիէյհ բրէնսին հիւքմտար վէ միւսթագիլ պիր բրէնս օլտուղունու քէնտույէ վէ սայիրլէրէ ինանտըրմադ իսթէմէքտէ վէ մէղքիւր իսթիղլալիյէթի թատիզ էյլէմէք իւզրէ, Էվրոպա հիւքմտարլարընդն, Մոլտո-Վալագիա բրէնսի իլէ այնի քէնտի տեարլարընտա օլան պիր հիւքմտար կիպի մուամէլէտ պուլունմագտա տըրլար տէյի իտտաա իթմէքտէ տիր։ Պու սէպէպէ, Մ. Գօկալնիչէանո, պու տէֆա իթթիհատնամէսի գըրալ թարաֆընտան իմզալանմըշ օլմաերպ, խարիճիյէ նազարը թարաֆընտան իմզալանմըշ պուլունտուղու իչին, Պէլճիդա հիւքիւմէթինէն պաշ գօնսօլոսու Մ. տը Մէյնարտը թանըմադ իսթէմէմիշ տիր։ Պունուն ատհասը վար, չէօյլէքի, զաթը հաղրէթի Շահանէնին վէքիլի օլան վէ չէրան բրէնս Շարլըտան Եիւքսէք պիր փայէտ պուլունան Սատրազամ Ալի բաշա հաղրէթլէրինին, պիլմէմ զանըլմ մատտէյի տայիր պիր նամէսինի, Մ. Գօկալնիչէանո գապուլ իթմէմիշ, իտտաա իտ՛ըլէք քի, մէզքիւր նամէ պիր մինիսթրո թարաֆընտան եազըլմըշ օլտուղու իչին, անընն, տէյիլքի բրէնսէ իլա քէնտուսինէ իրսալ գըլընմասը լազմ կէլիր, չիւնքի բրէնսի միւշարիէյհիլ եազընը հիւքմտարլար մէքթուպչաֆիլիրլէր իմիշ։ Վէհմարլ, Ուլսոհ-Պուզտանտա տախի նազար ու տիգգաթ իտէլիմ։

(Լէյզիք Թ-ոյզ)

— Իպատուլլահըն, վէ ալլ խուսուս թաշրալարտա պուլունան քիմէնէլէրին խայրը իչին, տօսթլարտան պիրիսինին իխթարընը իլան իտէրէք։

Շէօյլէ քի, Տիեարպէքիրի Մուսուլու օղլու Դ. սում նամ պիր քիմէնէ սաթմագ իւզրէ խարբութտա պիր թազըմ ինճի կէօթիւրիւր, վէ սաթար իսկ տէ, սօնրատան գալպ օլտուղու անլաշըլըսրագ, հիւքիւմէթ մարիֆէթիյլէ կէրի վէրիւր. վէ մէրգումէ գալպ ինճի թիւճճարը, խարբութու թէրք էլէ պաշդա մահէլլէ կիտէր. իմտի հէրքէսին ազասընտան Հէնրի Շրվրօհու, մէմուրիյէթինտէն իսթիֆատիրմիշ օլան Պարոն Հօսմանընն եէրինէ, Այն շէհիր էմինի նատպ իտէն ֆէրմանը նէշր իթմիշ տիր։

ԻՍՊԱՆԵԱ

Մադրիտ 5 յունվար

Վիւքլաճա պուխրան տէվամ իթմէքտէ տիր։

Պիր տիքթաթօրլուգ թէքլիֆ օլունտու։

ՈՒԼԱՀ ՊՈՒՂՏԱՆ

Պուտրեշ 5 յունվար

Միւնիխատէքի սապդ սէֆարէթխանէ միւսթէշարը Մ. Բօտովիչ, գաթիէն Պուքրէշտ Ավսթրիա պաշ գօնսօլոսու նասպ օլունտու։ Միւշարիէյհ գօնսօլոսուն եազընտա պուրատա վասըլ օլաճաղը պիլտիրիմիշ տիր։

ՍԸՐԲԻԱ

Գելգրատ 7 յունվար

Ավսթրիա հիւքիւմէթինին բօլիթիգա մէմուրու, իմբերատօր Ֆրանսուա Յօզէֆ հաղրէթլէրի թարաֆընտան խիթա գրլընան Լէօբօլտ նըշաներընդն պէօյիւք խաչընը բրէնս Միլանա թէսլիմ էյլէմիշ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ՖՕՆՏՕ ՖԻԵՆԱԹԼԱՐԸ

Լոնդրա 7 յունվար

Ինկիլիզ պոնս, գաբան.	92 9/16
Օսմանլը իսթիդ. աչբլ.	
Լսանտը ումումիկ աչբլ.	46 5/16
» » գաբ.	46 11/16
Եէնի Օսմանլը իսթիգրազը	
Պօրսա գավի գաբանար.	
Վիկտորիա գամպիսսու	120,75

Բրիւ 7 յունվար

Ֆրանսրգ ֆոնտասու, աչբլար	73,90
» » գաբանար	74 15
Իթալիան ֆոնտասու աչբլար	
քուրսն քէսիք	55.30
» » գաբանար » »	55.70
Օսմ. իսթիգրազը (1863) գաբան.	332 50
քուրսն քէսիք	
Լսանտը ումումիկ աչբլ.	
քուրսն քէսիք	44,10
« գաբ. » »	44,50
Պօրսա գավի գաբանար	
Եէնի Օսմանլը իսթիգրազը	304,75

ԷՍԿԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻԿ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԱԶԱՐԸ

Գիկտ. 26 Ախչամ գաբանար . . .	51- 10
» 27 Պուղահ	51- 19
» » Էն եիւքսէք	51- 25
» » Էն աշագը	51- 19
» » Պատթ 6	51- 20

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՆՈՒՅԹԵՐ

Իշ պու Լօնդիմիզտէքի բազար կիւնլու տախի, Գալաթա քէլիսէսի մէքթէպինտէ, նամիգ իսէճէկիմիզի, վէ միլլէթիմիզին էտէբիյատը հաղզընտա սէօյլէնէճէկիմիզի պէեան իտէրիզ։

Եէվմի մէզպուրատա տախի երզէր օգունուպ վէ արմանիք չալընաճագ տըր։

Ումարըզ քի, սայիր զաթլար տախի նութզլար իրատ իտէճէքլէր տիր։

Մէզքիւր ճէմիյէթ, գատընարըն տախի թէշրիֆ իտէճէքլէրի մէմուլոէն տիր։

Տուխուլիյէ պիլէթլէրի, եէնէ 5 էր ղուրուշա օլաճագ, վէ կէրէք մէզքիւր քէլիսէնին բանկալընտա, վէ կէրէք մէքթէպ գարուսունտա սաթըլաճագ տըր։

Հուսուսէ կէլէն հասըլաթըն եիւզտէ

ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՅԷ

Մանչեսթր մահալլեսի Ռեճիսթրոֆ.

(Ամսոյ Ռ-ոյզ.)

ՖՐԱՆՍԱ

Բրէս 6 յունվար

Ռիսմի զազէթա, Անեանթօ մէճլիսի

75 ի Ս.գապեան վարժարանս իհատ գրլբնրպ, վէ եիւզսէ 25ի տարի թօրլանարագ, մէկգիւր Լուսաւորիչ մէքՇէպի չակիրտանը իչին պիր բիեանօ ալբնառագ տրը։

—Համիյէթքեար զամբն պիրիսի, Ս.գապեան վարժարան ֆագրը չօճուգլարը իչին եարբլաճագ օլան Էլպիսէ իւեանէսինէ զամմ օլունմագ նէյէթի մէմտուհէսիյէ պիր լիրա իհտասընա հիմմէթ էյլէտիկինի», մա թէշէքքիւր պէեան իտէրիզ։

—Պատրիարք հազրէթլէրի թէշրիֆինտէն սօնրա, Բաթրիգխանէ խատէմլէրինճէ պիր իքի թէգէտտիւլաթ վուգու պուլմուշ իտի. վէ պունլարատան Ս. Լիքսան Էֆէնտի Սագապեանընը գարու քէհեալրը մէմուրիյէթինէ թայէին գրլբնորդընը պիլտիրմիշ իտիք իսկ տէ, Օսմանլըճա սէրքիթագէթինտէն խոթիֆա իթմիշ օլան Գէորգ Էֆէնտինէն եէրինէ քիմին թայէին գրլբնորդընը պիլտիրմէմիշ իտիք. հալ պու քի, պունուն տարի պիլինմէսի էլզէմիյէթտէն պուլունմազին, Ս.պուչէվլի Յակոբ Էֆէնտի Անտօնեանընը խոթիֆատամ գրլբնորդընը մա թէազգիւր չիմտի պէեան իտէրիզ։

ԾՐԱՐ ՅԱՆԴԻՄԱՆՈՒԹԵԱՆ

Մ.Ն.ը-ԴԷՆ 1118 ԱՅԷՆ ԱՆ-ՈՒԷ-ԻՆՔԷՆ Գ-ԷԸՅԷ

Բայց եթէ այն ատեն ալ ազգը քեզի ըսէ որ՝ քանի որ մենք, առողջ ենք, գիտուն ենք, կուշդ ենք, հագուած ենք, լուսաւորեալ ենք, ազատ ենք, հարուստ ենք, ուղիղ ճամբուն եւ յառաջադիմութեան մէջ եւն. ենք նէ, քու տեղը, քու վարժարաններուդ, քու հացիդ, քու ազատութեանդ, ուղիղ ճամբուդ, խրատիդ եւ ընելիք բարեկարգութեանդ կարօտ չենք, գնա դուն քու ազգօգուտ խրատներդ ուրիշին ծախէ, կարօտ եղողներուն տուր, մենք մեզ պաշտպանելու կարող ենք, բայց մե՛զ որ՝ մեր ձեռքը հրացան տուող չկայ։

Դուն ալ ա՛ս խօսքերուն հաւատալով լրագիրդ ծալէ, գնա անոնց ձեռքը մէյմէկ հրացան տուր, այն ատեն տես, նայէ, ինչպէս այդ քիրնալով, ձեռքերնին գոգալով եւ հրացանը ինքնին գետինն իյնալով ինքզինքնին մեծ քաջութեամբ կը պաշտպանեն։

Իսկ եթէ չհաւատաս ա՛ս խօսքերուն, եկ, Ասիա եկուր եւ պարէ ամէն քաղաք ու գիւղ եւ տես թէ, ինչպէս ամէն բան կարգի դրուած է եւ ի՛նչ շնորհս պատրիարքարանի, եւ ինտոր ուղղութիւն ու ճշմարտութիւն կը թագաւորէ ամէն պաշտօնատեղիներուն մէջ, վանքերու, վարժարաններու եւ եկեղեցեաց ստակները, ինտոր ճշմարտաբէր բռնաւորներու կոկորդը, քսակը կամ անարիկ որովայնը մխուած կըսպասէ, եւ թէ Քրիստոսու երեսէ հարատահարեալ ժողովուրդները պարոն յայտարարութիւնեներու յիշած պատրիարքարանի ջանիւքը ազատութիւն գտած հանգստօրէն ճղճղուած՝ ինչպէս աղեկէղ ու մորմոքելի սրտիւք միշտ զպատրիարքարան կօրհնեն եւ շնորհակալութիւնէ ծքներ կը թափեն, եւ թէ ինչպէս ժողովրդոց հազարաւոր ողորմագին գանգատանաց առիթ տուող առաջնորդաց եւ միապետաց նենգաշաղախ բռնաւորութիւնները, խաբէութիւնները եւ սուտ յոյսերը հրաչիւք վերցած, սէր, խաղաղութիւն, անկեղծութիւն եւ ճշմարտութիւն կը տիրէ՛՛՛՛ եւ այն ատեն ստուգիւ կրսեմ որ՝ դուն ալ մնդի պէս պիտի համոզուիս որ՝ այ ազգը իր ճշմարիտ պարտաւորութիւնը ճանչցող լրագրի պէտք չունի, ՛՛՛՛ քու կարծածիդ պէս ազգին հարիւրին ութսունը սուտով, նենգութեամբ, եւն. չեն ապրիր, ՛՛՛՛ քանզի քու սուտիդ, եայան ըսած բառդ առնոց բառարանին մէջ էշ-ՇՐ-ՐԻՆ թարգմանուած է. եւ դուն ի՞նչ իրաւունքով մարդ դրպարտելու ելեր ես առանց անոնց բառարանը աչքէ անցունելու, եթէ հիշ որ չես դիտեր, պատշաճից օրինաց, Մասիսի եւ այլոց օրինակին հետեւէ, քանզի այսուհետեւ ազգին միայն սուտ ապշնա պէտքեր պէտք է, եթէ ա՛ս ընթացքը չես կրնար բռնել, լրագիրդ ծալէ, քու ճշմարտութիւնդ ճշմարտութիւն սիրող ազգի մը դատ, քանզի մեր ազգը կատարելութեան հասած է ալ։

Ուրեմն ալ չելլես գրիչ ձեռք առնելով անա՛ ա՛ռքուկ տարքուկ դա՛ կամ հիշէ՛ պէն ալ ըսելով՝ նորընտիր պատրիարքի կողմանէ իր գալստեանը նկատմամբ քաջուած հեռագիրին մէկ քանի օր ետքը երեւան կելլելովը Պոլսոյ բնակչաց կողմէն տրուելիք պատիւին եւ հանդիսին արգիլուելու գաղտնիքը իրենց ի՞՞՞ երեսնին զարնես, զի դա՛ մա՛ չէ մնացած, ազգը ամէն կերպիւ բարոյապէս եւ ֆիզիքապէս պաշտպանուելու կարօտութիւն չունի, այլ նա՝ ըստ սահմանադրութիւնքի պա՛տնէրուն, միայն նիւթական պաշտպանութեան պէտք ունի, բայց ի՞նչ օգուտ որ ձեռքերնին հրացան տուող չկայ եղեր՝ որ ինքզինքնին պաշտպանեն։՛՛՛ Սակայն այս բաւ ատենդ չըլլայ որ՝ ըսես թէ, հապա Բինկեանցի Հայերու ձեռքը, ո՞վ է տուող հրացանը, որ ամէն տեղ ինքզինքնին կը պաշտպանեն եւ այս մասին ոչ ոքի կարօտութիւն չունին։

Արդ՝՛՛՛ Էֆէնտի, այսչափ խրատս բաւ համարելով հրատարակելու հաճէ անկողմակալ ոգւով, բայց ի վերջոյ երբէք մոքէդ չանցունես թէ, եթէ Վահ. Օտեան Էֆէնտիին տեղն ըլլայի, իմ պատիւս այն յայտարարութեանց եւ նոյն իսկ այն հանրագրին խաղալիք լինելու չէի ներէր, զի մարդու մը պատիւը միայն իր գործքերէն եւ վարմունքէն կախում ունի։ Դուն գիտես որ՝ սկզբունք չունեցող անձինք առտուան խնկածնին իրիկուան կը հեգնին։—

Յուսկ յետոյ սա խրատս ալ ձեզ տալով խօսքս վերջացնեմ։—

Խմբագրութիւնը՝ ձեր կարծածին պէս, ազգին մէջ տեղի ունեցած վեճերը եւ պակասութիւնները ուղղելու հոկել, նախապաշարումները եւ ընտանեկան սովորութիւնները ջնջելու ջանալ, վէրքը յայտնել եւ դարմանը ցոյց տալ, ազգին ապագայ թշուառութեանը պատճառ եղող ընտանեկան հոգին պարտուել եւ առանց շողոքորթութեան հասարակաց օգտին համար աշխատողը գովել, մէկ խօսքով ազգը թշուառութեան դուրսն դէպի յառաջադիմութեան եւ երջանկութեան առաջնորդել չէ՛՛՛՛ այլ մանաւանդ վէրքերը ծածկել, ամենուն դուն ես ըսել, միապետին ուժ տալ եւ ազգը թշուառութեան մէջ գնացուցնել թմբեցուցիչ երգերով, ու հարուստները շողոքորթել։ Եթէ ա՛ս հին ու մահարոյր ընթացքը բռնեմ նէ, յայտարարութիւնքի պարոններուն հաճելի կըլլա՛ս, ապա թէ ոչ՝ ճշմարտութիւն խօսողին պագաթը ծակ կըլլայ, եւ իր պակասութիւնը ճանչցող չուզողին հրացայտ կրնդ չանթերուն կը հանդիպի։ Զի՞ա իշեր, ինչո՞ւ համար տիեզերահռչակն Վիքտորիա Հիւգօ քանի տարիներէ հետէ իր հայրենիքէն տարակայ կապրի, ա՛ս քեզի բաւական օրինակ չէ՞։ Նայէ գէմդ ո՞վ կայ, թէ եւ հրացան ուղղող, բայց իլեն չուքէն վախցող եւ արիւնի գոյն չտեսնող քաջեր են, ինչպէս որ ես ա՛ս կողմերը ամէն օր կը տեսնեմ, թէ նիւթապէս, թէ բարոյապէս եւ թէ իմացականապէս ինքզինքնին պաշտպանելու անկարող քաջեր, որոց կեանքն է Էրդեա՛ դ-ՐԻ՛՛՛՛ եւ շողոքորթութիւն, ի՞նչ բաց առնայ զԲինկեանցիս մասամբ իւիք։

Հակկար՛՛՛ Էֆէնտի, ա՛ս խրատներս ընդունելով ի պատիւ այն յայտարարութիւնքի զարոնայ ձեր ՇԷՐԷՆ ԸՆ-ԷՆ մէջ հրատարակեցէ՞՞՞՞ հաճեցէք։ Բայց նախ պատրաստ եղիր, որ այն յայտարարութեանց մէջ պաշտպանուած գաղափարաց համար դուն ու ես դէթ իրենց տեղը քիչ մը կարմրինք, առ՝ի պատ՛ւ ազգիս՛՛՛ որ անգամ մ՛ալ առանց զրպարտութիւն չգրէք։ Խորով

Յափանց Սկրատայ

ԱԶԳԱՑԻՆ

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆ

Հաւաքածոյ, Պատմական, Ուսումնական, Մատենագրական, Արհեստական, Փիլիսոփայական, վերացեալ եւ Գրական դիտութեանց եւն. մատենից։

ՅԱՌԱՋԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Սրբոր Հայեցուածք մը նեսանք ազգաց վրայ՝ անոնց պատմութիւնը ուշի ուշով քննելով կը տեսնենք՝ որ ամէն ժողովրդոց մէջ եղեր են հանճարեղ մարդիկ, որ մեծամեծ գիւտերով ածեցուցեր են գիտութեանց դանդը, եւ այնպիսի լոյս մը սփռեր են աշխարհս պատանդիր մարութեանց՝ փոյթ որ գեանանդուն կը փոյթատակ գարուց Աֆրիկանոսին վրայ—Յակոբն ալ անվրէպ եւ փորձառութեամբը պատկառելի գատուն՝ այն է պատմութիւնը մեզ կուսուցանէ որ աշխարհս փրկութիւնը ազգատուութիւնը եւ հեռաւորաբար բարոյական եւ քաղաքական երջանկութեան գործը՝ միայն այն վեհ մարդկանց ձեռք չէ կրցած արգիւնաւորուիլ, եւ՝ի զուր անոնք գիմադրել ուզելով ապիտութեան յորձանուց եւ անոր բազմաձիւ ազդանակին գոհ եղեր են։—Այս նախանձելի թշուառները իրենց կեանքն՝ի բուն հարածուելէն եաքը, իրենց ապատանդարանի մը մէջ, գլուխնին գերեզմանական քարին տակ ծածկելով յետագարձումն իրենց չերմը փառաց տաճարմ՝է գարձեր, եւ այդ մեռագեալ հոգաւոր կոչսին անմահական ճառագայթներով պատկազարդ փչատակը գարուց եւ տիեզերաց աչքերն յինքն յանկուցեր է։

Եւ սոյդ է թէ ցորչափ գիտութիւնը քանի մը սանկականաց միայն սեփականեր էր եւ անդին ժողովուրդը արգելա կը մնար, որչափ ալ այն մարդիկը մեծ ըլլային իւրենց ճգուանքն՝ի գերեւ կերպային անանց հանճարէն ցոլացեալ լոյսը գատարկութեան մէջ ապարդիւն կը կորսուէր։

Եգիպտոսի քուրմերը թէ եւ զարմանալի հմտութեամբ լցեալ էին, սակայն ժողովրդեան ագէտ ըլլալուն համար՝ այն ահագին այլ անհիմն չէնքը, Հռովմական լեգէոնին մէկ բազմելուն կրծանեցաւ։ Ա. Ն. մեռ պատմութենէն օգտակարագոյն գաղեր կրնանք քաղել, Իսալեայ մէջ մինչեւ Յանդէնները անմահական երդերով զաշխարհ կ'զմայլեցնէին։ Գալիլէոսները՝ աստեղաց գարտնիքը կը յայտնուցանէին։ Աֆրիկէն կուէլք եւ Կիպէրանք վայրագ կրքերով բռնկած, Իտալեան հիմն՝ի վեր կը դղրդէին, այն գրամատանման երկիրը արիւնագանգ պատանքով կը ծածկուէր։ Վասն զի Աստուծեան երկնաւոր Ոգի՝ մթութեան մէջ չկրնար բնակիլ։ այլ լուսով եւ գիտութեամբ զարգացուած ժողովրդոց վրայ միայն իր յատուկ նշոյները կը հոսեցնէ ու Գաղղիա Լուդովիկոս ԺԴի ժամանակ տարապայման զօրացած էր, Դիւբէն, Քոնտէ, Քոմբինա, Լիքսամպուր, Վիլլար, Վանտոմ, Գաղղիոյ թշնամիները կահարեկեն։ (Շարունակելի)

Խոտիւղ, 22 դեկտ. 1869։

՛՛՛ Խմբագիր։

Կիրակի առաւօտ Տ. Երեմիա քահանայ Թոդիս Խորհրդարանն գալով կիմացընէ որ՝ կառավարութեան կողմէն Արամեան Տարեցոյց Ծախսերն արգիլեալ է, ուստի այդ հրամանին դէմ տարեցոյց Ծախսոց տան Ատենապետութեան դիմումը պիտի տրուի, եթէ անմիջապէս չը գագրեցընէ։

Ատենապետ Էֆէնտին կանչելով ազան շարունակութեամբ միշտ ազդարարութիւն անոր կրնէ։ Երբ ազան անդամ՝ պիտի Ծախսեմ, թող գան Ատենապետեան տայ կրան։ Ատենապետ Էֆէնտին ալ այդ քու գիտնալու բանդ է կրսէ ու ազան կերթայ։

Ակէ ուրիշ խօսքերը զոր հրատարակուած էին, թէ Ատենապետ Էֆէնտին՝ տարեցոյցը Ծախսերն արգիլել ուզեր է, յայտնի սուտ թիւն է։

Ահա գործոյն ճիշդ եղելութիւնն, զոր կը խնդրեմ ձեր պատուական օրագրոյն մէջ տեղի շնորհել բարեհաճիք։

* * *

Խարբերդ, 25 դեկտ. 1869։

՛՛՛ Էֆէնտի,

Ղազէթաներզն 1114ինճի նիւսխէսինտէ տէրճ էյլէտիրիզ պիր գրթա՛մէքթուպումուզունէէմանն եարբարնը հազգ էյլէմիշ օլտուզունուզտան վէ ֆոֆոշ լուզէթի տախի եագարզրմզին իխլաֆինա պասմախանէ զալէթի օլարագ ֆոֆոշ պասրլմըշ օլտուզունտան պիզիմ լաֆգաղանին պիր թաղըմ չամանթա-թէ տահա սէպէպիյէթ վէրիլմիշ օլտուգունմանէթէէսիֆ պէեանը հալէ միւսաբաատ պիրլէ, եագրնի նիւսխէնիզտէ այնէն նէյրինէ հիմմէթինիզ մէրճուտուր։

Յ-ԻՆ Յ. Փ-ԷՆ

(Մէզգիւր ֆոֆոշ լուղէթինին, թաղլամանէ եանլըշը օլարագ ֆոֆոշ օլմուշ օլմասընը, պիզ տահի թաստիգ իտէրիզ։)

ԷՐ ԲԻՒԳԼԻԳԱԹԷՕՐ ՖԻՆԱՆՍԻԷ

Ժ-ՐՆ-Լ ԳԸ ՀՐԷԳԻ ԷՆՐԷՐ-ԼԷԺ-Լ, ԷՆ-ԳԷ-ՐԻՒ-ԷԼ Է ՀՕՖԷՐՈՒԸ

Պու չարշմպիհ կիւնիւ, դրթասը Մանզումէմիզտէն ազաճըգ ուֆագ օլուպ ֆագաթի իքի թասագատան իպարէթ պուլունտուղու հալտէ, հաֆթատա պիր տէֆա բունիւմայի զուհուր իթմէյէ պաշլամըշ տրը։

Նասըլ քի իսմինտէն անլաշըլմագտա տրը՝ մէզգիւր զազէթա Ֆրանսըզճա օլտուղու թագտիրտէ, չու ամթիտէրի մատտէլէրի տէրճ ու պէէան իտէճէք տիր։

1. Թէլէկրաֆ հավատիսլէրի,

2. Ս.գճէճէ մալիւմաթլար, վէ հէր հաֆթանընն Գալաթա, Փարիս, վէ Լօնտրա բիւրսալարընընն ֆօնտօ ֆիեաթլարը-

3. Ս.խզ ու իթաճա ահվալը հազբէլէրի,

4. Իգոնսիա վէ սանայէ տայիր պուրաճա մալիւմաթը միւֆիտէլէրի,

5. Էնվայի վագալար վէ միւքեաթէգէլէրի,

6. Էվրօպանընն ֆօնտօ վէ ախզ ու իթայէ տայիր զազէթալարը խիւլասալարը,

7. Հէր հաֆթանընն էմթաճա ֆիեաթլարընը վէ հալլէրինի,

8. Կէմիճէ վէ նավլունճա, վէ հավաճա, վէ սայիրէ վէ սայիրլէճէ մալիւմաթլարը տէրճ իյլէմէքտէ տիր։

Մէզգիւր զազէթանընն սենէվի դէյմէթի 40 ֆրանք՝ օլուպ, թաշրալար իչին բօսթա փարասը միւշթէրի իւզէրինէ օլաճագ, վէ նիւսխէսի պիրէր ֆրանգա սաթըլմագտա տրը։

Մէմէքէթիմիզտէ կիւն պէ կիւն զազէթալարընն ճինսի արթմագտա օլաւպ, վէ պունուն իսկ՝՛՛՛՛ պիր պիւյիւք թէզատիւմ ալէմէթի սաեբլաճագընտա չիւրհէ եօգ տուր։

Նասըլ քի Նիչէլէր պէկիրլէր, Էվրօպատա վէ Ամէրիգատա տահա հէր չէյի իլ՛ու կէօթիւրէն զազէթա տրը, մէսէլա պիր պէյիւք չիրքէթ, պիր պիւյիւք իտարէ, վէ պիր ճէմիյէթ զուհուրա կէլտի մի, պէրապէր պիրտէ՝զազէթասը մէյտանէ կէլիպ, օնա խըզմէթ իթմէյքտէ տիր։ Նիչէ, նիչէ սանաթ ու հիւնէրլէրէ տայիր նիւզէրճէ զազէթալար պուլունմասը տէրքէսար տրը։

Մէմալիքիմիզ իչէն, պէօյլէ պիր ախզ ու իթա զազէթասընճա պիյիւք իհթիեաճ վար իսի, մէզգիւր իհթիեաճ պապընտա տախի միւսիւ Տ. Բէրալտի միլք ու միլլէթէ խրտմէթ իթմէքլիյի տէր իւհտէ էյլէմիշ օլտուզունտան, մուվաֆֆագըյյէթինի արզու իտէրէք, քէնտույի թէպրիք իտէրիզ։

Բիւպլիգաթէօր Ֆինանսիէնին պիւրոսու Գալաթատա Գէորգ պէյ խանընտա 2 նիւմէրօլու օտատա օլուպ, օլ պատտէ կէօրիշմէք վէ եախսա պիր չէյ կէօնտէրմէք միւրատ իտէնլէր, միւտիրի պուլունան միւսիւ Տ. Բէրալտիյէ միւրաճաաթ իտէճէքլէր տիր։

ԻԼԱՆԱԹ

Թաշրալարա զազէթա գէօնտէրմէքտէն սօնրա, փարասընը թահսիլ իթմէքլիքտէ, չօգ տէֆա կիւճլիւք կէօրիւյմէքտէ օլտուգտան պաշգա, պիր չօգ տա վագրթ սարֆ

իսի մէսկնէ մէճպուրիյէթ հասել օրագտա օյտուղուն՝ ան, պու կիւնէն պուշլաեարագ, բէշինան փարասը կէլմէտիքճէ, թաշրալարա հիշ պիր եէրէ դաղէթա կէօնտէրմէմէքլիյէ, քէնտիմիզճէ գարարը գավի իյէմիշ օյտուգան պաշգա, 1870 սէնէսի տուխուլինէ գատար, պօրճունու կէօնտէրէք, հիսապրնը թէմիզլէմէյէնլերին զաղէթալարընը քէսմէքլիյէ տախի գարար վէրմիշիզ տիր։

Զաթէն էվրօպալըլար պու կիւճլիյիւ թէճրիպպէ իլէ պիլտիքլէրինէն, վիրէսիյէ պիր նիւսխէ պիլէ զաղէթա կէօնտէրմէմէքլիյի ատէթ իյէմիշլէր տիր. պիզ խէ, պինլերճէ զուրուշ փօսթա փարասընը տախի պիր թագըմ քիմէնէլէր իչին իսթէ վէրմէքէն սօնրա, չու նասիհաթ վէ էօրնէյի սալմըշըզ տըր։

Պիրտէ չունու պէկան իտէրիզ քի, կէրէք թաշրալարտա վէ կէրէք իսթանպօլտա փարասըզ օյարագ զաղէթա կէօնտէրմէքտէ օյտուղումուզ զաթլար վէ մէքթէպլէր թարաֆընտան զաղէթամիզ թարաֆլարընա կիտիպ կիթմէմէքտէ օյմասընը պիլէմէմիկիմիզտէն, քէգալիք 1870 սէնէսի իպթիտասընա գատար, թահրիրէն թարաֆըմիզա պիլտիրմէլէրինի բէճա իտէրիզ։

Պազը ժահէլլէրէ զաղէթամիզդն կիւնիւնտէ կիթմէմէտիկինտէն, վագթ վագթ թէշէբքի օյունմուշ, վէ իճապը իճրասընա պագըլմըշ իսկ ամ, չօգ տէֆթա կիւնիւնտէ խապէր վէրիլմէյիպ, պիր գաչ հաֆթա, վէ հաֆթա պաղէն պիր գաչ այ սօնրա խապէր վիրիլմէքտէ տիր. իմտի պունտան սօնրա կիւնիւնտէ խապէր վիրիլմէքլիյէ միւսարաթ իտիլմէսինի բէճա իտէրիզ։

ԹԱՏՐՈՆ ԳԱՂՂԻԱԿԱՆ

(Բ՚ԱԼԷ Տ՚Ը ԲՐԻՍԹԱԼ)

ԲԵՐԱ ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ ԹԻՒ 320

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ Տ. ԲՈԹԷԼԻ

1869 Դեկտեմբեր 27 ՇԱԲԱԹ գիշեր ճիշտ ժամը 2ին

Ա. ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՆ ԿԱՄԱՒՈՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԵԱՄԲ Գ. ՄԱՂԱԲԵԱՆԻ

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԵԱՑ

ԱՄԲՈՂՋ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Ատրերգութիւն 'ի մի յառաջաբան, 'ի հինգ արարս, 'ի մի վերջաբան եւ տասն երկու պատկերս

ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ԷՕԺԷՆ-ԱՒԻՒ

ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ ՍԻՄԷՕՆԻ ՌԱՖԱՅԵԼԵԱՆ

Դիները տոմակաց վրայ նշանակուած են

Տոնակները այսօրուընը կը ծախուին Կ. Պոլիս, Բիւրքճիներուն մէջ Պ. Գէորգի սրճարանը, Պահճէ դարուի ներսը Համիտիյէ ճատտէսի թիւ 18, Ֆէճճի Պ. Թորոսին խանութը եւ Բերա Մեծ փողոց թիւ 187 Պ. Ս. Կիւլէրեսանի ծխավաճառանոցը։

ԲԻՍԻԹԸՐ ԹԷԼԷԿՐԱՖ ԳՈՒՄԲԱՆՆԱՍԸ

Սահիպի իմզա, աթիտէքի Թաֆիքլի՝ մալիւմաթլարը միւնտէրիճ օյտուղու հալտէ, եաղընտա Թէլէկրաֆ խապէրլէրի վիրմէյէ պաշլաեաճաղընը խսթանպօլուն պանքէր վէ թիւճճարլարընա պիլտիրիր։

ՄԱՐՍԻԼԵԱ

Հէր կիւն Ատանա բամուղու ֆիեաթլարը, վէ բիացանըն հալի։

» Կիւրճիւ բամուղու ֆիեաթլարը վէ բիացանըն հալի։

» Էմիրնէ, Վ.օյ.օ, Սէլանիք վէ Պանտրմա գէշալարը։

» Մէվճուտ պուլունան Աղոֆ քէթէն թօխումու, վէ բիացանըն հալի։

Բաղար իրթէսի կիւնլէրի 128/124 Թունա եումուշագ պուղտայլարընըն ֆիեաթը։

Զարշէմպիհ վէ բէնճշէմպիհ կիւնլէրի 130/126 Թէքիրտաղ սէրթ պուղտայլարընըն ֆիեաթը

Սալը, բէնճշէմպիհ կիւնլէրի 127/123 Թունա եումուշագ պուղտայլարընըն ֆիեաթը։

» 130/126 Պանտրմա վէ եախուտ Լենէղ սէրթ պուղտայլարընըն ֆիեաթը։

Բիեաչանրն ահվալը ուսմանիյէսի հէր կիւն Թէլէկրաֆլէ պիլտիրիլճէք տիր։

ԼՕՆՏՐԱ

Հէր կիւն Թունա վէ Բումէլի եումուշագ պուղտայլարընըն ֆիեաթլարը, վէ բիացանըն հալի։

Հէր ճուման իրթէսի կիւնլէրի Թանկարօկ եումուշագ պուղտայլարընըն ֆիեաթլարը։

Հէր կիւն Մէվճուտ օլան Մրսրը պուղտայլարընըն ֆիեաթը վէ բիացանըն հալի։

» Թունա արբասը ֆիեաթլարը, վէ բիացանըն հալի։

Հաֆթատուքի տէֆթ Ագիոն ֆիեաթլարը։

» Թիֆթիք ֆիեաթլարը։

» Բիո գահվէսի ֆիեաթլարը։

» Տէօյիւլմիշ չէքէր ֆիեաթլարը

ՄԱՆՉԷՍԹԷՐ

Բիացանըն ահվալը ուսմանիյէսի հէր սալը վէ ճիւմա կիւնլէրի թէլէկրաֆլէ պիլտիրիլճէք տիր։

ԼԻՎԷՐԲՈՒԼ

Հէր կիւն Միալինկ Նիւ Օրլէանս բամուղու ֆիեաթը։

» Իզմիր բամուղու ֆիեաթը։

» Կիւնիւք սամբշ եէօքիւնիւ։

» Բիացանըն հալի։

Հէր ճուման կիւնլէրի Նէ գատար մէվճուտ մալ պուլունտուղու։

Մէզքիւր թէլէկրաֆ խապէրլէրինէ ապօնէ եաղրլմագ իսթէյէնլէր, հէր իւչ այատ բէշինան օյտուղու հալտէ, սէնէտէ 24 ատէտ ինկիլիզ լիրասը կօտէյճէքլէր տիր։

Քիֆայէթ իտէճէք գատար ապօնէ եաղըլըր եաղրլմագ, իչէ միւպէշէրէթ օյունաճագ օյուզ, չիմիքի հալ, սահիպի իմզա, մէզքիւր թէլէկրաֆ խապէրլէրինին իգմալը հագգընտա էհալի թարաֆընտան հէր նէ թէքլիֆ օյունաճագ օյուր իսկ, անը մէմնունիյէթլէ փիչ նազարը տիզգաթա ալաճաղընը տսխի իլան իտէր։

Պալէատէ իլան օյունան մալիւմաթլար, մախսուս ապօնէլէրէ թէվկի իսիլտիկինին ֆէրտասը կիւնիւ զաղէթալարա թէպլիգ գըլընաճագ տըր։

Պու պապատէ թաֆթիշլի մալիւմաթ ալագ իթմէք իսթէյէնլէրին, Պէյօղլունտա թօմ թօմ սոգաղընտա Նօ 11 իլէ մուրագգամ բիուլիթը աճէնթօսու պիւրօլարընա միրաճաաթ իլէմէլէրի։

7 յունվար 1870 ԺԱՄ. Ս. ԼԱՆ

Լուսաբեր տեղի ընթեր էր ընդ

ֆոտէլէ դէր

ԻԼԱՆ

ՊԱԶԱՐ ԱՆԿԼԷ

Եէնի ճամի ճատտէսինդէ Պասոնս խանընդա

Ն. 4

ԳԱԼԱԹԱ

Էվրօպանըն պիրինճի ալրլճէալ օան գունտուրա ֆաղրիպարարյա մուդավէլէ իթմիշ օյտուղումուզտան, սաթաճաղրմըզ մալլէրին կէրէք իրիլի վէ կէրէք պահասը ճիհէթիյլէ, ասիրլէրինքէնտէն գիհատ մէմնուն իսիլճէք սուրոթէ օյաճաղընը իսպարա ճէսուրէթ իտէպիլիրիզ։

Մուախիարէն կէրէք էրքէք վէ կէրէք նիսա թայիֆէսի, վէ քէզալիք կէրէք չօճուղլար իչին էնէնի գունտուրալար ճէլպ իթմիշիզ էր։ Մաղազամըզդն զայէթ վասի օյտուղունու, եանի քիւլիկէթի մալ պուլունտուղունու, վէ միշթէրիյէ չարուղ սուրէթէ խըտմէթ իսիլէճէյինի տախի պէհան իտէրիզ։

ԺԷԶԻԻՍ Վէ ԼՕՆՆՕՆ

Օրտուեա կէօնտէրիմէք իւզրէ, էր. մէնիճէ վէ Ֆրանսըզճա տէրս վէրիճի պիր հօճանընդա լու գու մի օյտուղու կիպի, պիրտէ երաժիշտ իգթիրդա օյտուղունան, խսթէք իտէնէն, իսխանպօլտա կէօրիւք գարշըսընտա վագը, 30 նիս մէրտաս, ի բէյցեան Յ. Հանէա ագանդն մաղազասընտա կիտէրէք գէնու շմ. սը իթթար օյունը։

Թաքէօյտ, Շահնազարեան մէքթէպի եաղընընտա վագը մի Ֆէրրիհ վէ կէնիշ պիր արտա սաթըրդ օյուպ, վէ գրթա գրթա տախի վերիլճէ կիտէն, օր պապատէ մարիւմաթ արմագ իսթէյէն։

ՍԱՀԻՊ ԳԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԻՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏԸՆ ԹԱՓԵԱՆԷՍԻՆՏԷ

ՓԷՏՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂԸՆՈՒ ԵՕԼՏԱ, ՖՕՓՕՏՐԱՑ ԱՊՏՈՒԼԼԱՀ

ԳՈՐԱՏԷՐԼԷՐ ԴԱԲԵՐԵՍՆՏԱ ԹՎԱՐԸ 407։

ՄԻԿԷԷՆ, ՄՕ ՏԷ ԹԷՔ, ՆԷՎՐԱԼՃԻ

ԱՆԻՆՏԷ ՄԱԳԱԼՏՃԸ ԻԼՃԱ

ԿԲԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲ. ԿԱՐԱՆՆԱ

Մէզքիւր իլաճընն նէ մէրթէպէլէրտէ թէէսիրլի օյմասընը անլաշըլմասը իչին, եալընէզ պիր տէֆա խէմիրմալ իթմէք քեաֆի տիր։ Նալընըզ պիր քեաղասը, չէքերլի սու իչինէ գարբէթերընլարաա վէրիլտիկինտա, չօգ քերրէ էն զիհատ քէսկին օլան մինրէն վէ եախտա նէվրալժի նամ պաչ աղրընլարընը տէֆ իտէր։

Պու իլաճ պու իւնվան իլէ, պու սէնէ Ֆրանսա տէվլէթի թարաֆընտան թապ ու նէշր հիմտիրիկէն Ֆորմագօրիտ տերճ իտիլմիշ տիր։

Պունլար Տէր սէատէթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. վէ կանդիւք պիրատէրլէր, վէ Տէլլա Սուտա, վէ Մ. Ֆանէր էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տըր։

ԷՆԺԷՔՍԻՕՆ

ՎԻԺԷԹԱԼ Օ ՄԱԹԻԳՕ

ԿԲԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲ. ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Բերու շէհրի Մաթիգօ ազանճլարը եարբադլարը լու թէրթիպ իտիրմիշ պան մէգ քիւր շիրինկա սուսունուն թէէսիր վէ մէնֆաաթը օլ գատար չաբուգ կէօրիւմիշ տիւրքի, կէնտիրէ թագիր օլունան, վէ ազիր հէր նէվի պէլ սօուգլուղու իլէթլէրի հագգընտա քէք ալէա օյմասը իչին, տիւնեանդն հէր թարաֆընտա քէսպի շէհրէթ իյէմիշ տիր։

Սէն-ռէթերսպուրկ շէհրի հիւքմա մէճլիսի, եալընըզ մէգրիւր մուալիճէնին Լուսիա Ա. մալիքինէ կիրմէսինէ միւսաատ իյէմիշ տիր։

Պունլար Տէր սէատէթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. վէ կանդիւք պիրատէրլէր, վէ Տէլլա Սուտա, վէ Մ. Ֆանէր էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տըր։

ԲԱՐՖԻՒՄԸՐԻ ՎԻԳԹՕՐԻԱ

ԻԼԱՆԿԻԼԱՆԿ

ՐՕԱ. ՏԷ ԲԱՐՖԷՕՆ

ԲԻԿՕ ՎԷ ԳՕՍ. ՓԱՐԻՍ

Պու կիւնքի կիւն էն պիւյիւք ֆիպարզասէլէր իլէ էհլի մէրազ օլան զաթլար, Բարֆէ-մըրի Վէրիրօրիանը մալ լէրինէ զեեատէսիլի իթիբար վէ բաղդէթ վիրմէյէ սէրլէր, չիմնքի մեղքիւր ֆապրիգա թօալէթէ տայրը օլան գօգուլու չէյլերին թէրթիպի զամանտա էն ալէա էճզալը իսթիմալ իթմիշ, վէ հէր մալի հագգընտա քէսպի մէհարէթի մախսուսա խլէմիշ տիր։

Իլանկիլանկ բանոյլ թէրթիպ իյէտիկի ևևի գօգուլու թէրթիպ-թէրիկ, ֆոնտ-ֆորմ-ինֆորմ իլէ իմկանքանն չէքիլմիշ օլմուղու հալտէ, Ֆիլիբբին ատալրընան ձկոյ ի տիրմիշ օլմուղունան, քէնտի գօգուսու լաթիֆլիյի վէ զարիֆլիյի իլէ, Ն.ուլէթ գատալ իթմէզ մերթէպէտէ պուլունմագտա տըր։ Իմտի բայիհպի լաթիֆլիյի սէվէն գաթլարընը էնտիլ իչին մէզքիւր սուսու խսթիմալ իյէմէլէրինի նասիհաթ իտէրիզ։

ԻԼԱՆԿԻԼԱՆԿ ԽԻԻԼԱՍԱՍԸ

Վ. Է

ՄԱՆԷԼԼԱ ՊՈՒՔԷՍԻ

ԹՕԼԻԹԻՆ ԲԻԿՕ

Եախտա լէհճէսի կիւզլիք, թաղէլիբ վէ պէեազլըգ հրթիզ իտիմ, վէ թէէֆֆայէթլէ շանան պիր նէվի թօալէթ սուսու տուր քի, էն սոնրա իչատա օլունան տըր։ Մէգքիւր սուսուն Գօլոնա սուլարընուն, վէ Ֆլօրիտ սիրքէլէրինտէն վէ սուլարընան ալէա մէրթէպէտէ պուլունմասը ճէրճ օլունմագ տէրճէտէ տիր։

ՄԻՐԱՆՏԱ ԵԱՂԸ

Վ. Է

ՄԻՐԱՆՏԱ ԲՕՄԱՏԱՍԸ

Պու էգլէ պիր մէշհուր թէրթիպաթ տըր քի, սաչսը իչին պիր խաղնէ մագամնտա թուԹուլսա ճայիզ տիր։ Չինրի գամիրէք վէ գուվվէթ վերիճի էճզալարտան թէրթիպ իտիլմիշ օյտուղունան, քէք լաթիֆ պիր գօգու վիրմէքտէ օյտուղու հալտէ, սաչարա կիւզէլլիք վէ գուվվէթ տախի վերմէքտէ տիր։

ՄԻՐԱՆՏԱ ՍԱՊՕՆՈՒ

Զամպոք վէ մարուլ գիրաֆ եախտա սուսու իլէ եաբըլմըշ։

Մէզքիւր սապօնուն պաշգա սապօնլարտան ալէա օյմասընը անլամադ իչին, պիր քերրէ անլէր իլէ թաթիգ իթմէք քեաֆի տիր, պու սապուն վիճուտին տերիսինէ գատիֆէվարի պիր եումուշագլըգ վերտիքտէն պաշգա, քէօրիւրմէսի վէ լաթիֆ գօգուեա տախի մալիք պուլունմագտա տըր։

ՏԱՆԹՕՐԻՆ ԲԻԿՕ

Վ. Է

ԳՐԷՄ ՏԱՆԹԻՖՐԻՍ ՍՕԼԻՏԻՖԻՏ

Տանթէրին էգլէ պիր բուհ (էլիքսիր) տուր քի, բէք ինճէ վէ լաթիֆ պիր գօգուեա մալիք պուլունտուղու հալտէ, տիշլէրին էթլէրինի գավիլէշտիրիպ, վէ տիշլէրի չիրիւմքլիքտէն հրթիզ իտէր։

Գրէմ պան Ընէֆրէ վէ եախտա տիշ մանճունու օլ գատար ալէա պիր թէրթիպ տիր յէ, թօալէթին պու գօլունտա պիւյիւք թէպկատիւլաթ վուգուրնէ, չէգլէ քի ազ եա չօգ իչինտէ ասիտ պուլունան վէ թէհլիքէլի օլան թօզլարրն (բուտրա) վէ ջէեա լարրն գալդմանքնա ուգպագ օյմուշ տուր։ Մէգքիւր մանճունու իսթիմալ իթմէք իչին, եաշ պիր ֆիրչաեր իւգերինէ սիրէ-բէք ճիւզիւճէ ալմագ, վէ սիշլէրէ սիրմէք քեաֆի տիր, վէ պէգլէլիքէ տիշլէրին պիր տիլպէր պէեազլըգ քէսպ իտէճէյի միճճերրպ տիր։

Պունլար Տէր սէատէթտէ. Մ. Վէլիչ վէ գումբ. վէ Մ. Գանդիւք պիրատէրլէր, վէ Մ Տէլլա-Սիւտտա էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրրլար։